

44. tuda qor yas ägsümäz ög ḡang oγul qiz
害 毀 損 休マズ 母 父 子 女 痛。無有休息。
- (7) ḡaqadaš küng qul bir
兄弟(?) 婦 奴 互
45. ikitigä qarïsur otlï suvli täg tütsüslüg
ヒニ(一ガニニ)反抗シ 火 水 ノ如ク 相戰フニ
bolur,, äv i-äsi uz-
至リ 家 主 常
46. ati bulqan(yo ?)q öpkälig qadır sarsir
ニ 困亂シ(?) 苛 虐 暴
yavlaq bolur,, inčä bilmis krgäk
惡ノ入ト 成ル (カク知ラザル可ラズ)
barča (sup.)悉ク
47. ol yäk ičkäk qilinči ol tip,, birök
此レ 惡 魔ノ 行ナリト知ラザルベカラズ若シ
antař ädgü ögli bar arip
彼ノ 善 知識 有ルアリテ
48. bu nom bitigig ävintä oqitsar ulati üč
此ノ 経ヲ 家ニテ 讀マシメバ(而シテ)三
qata oqitmaš-ta bu
度 讀マシメタル時(此ノ)
49. munča türlüg adatuda alqu yoqadur
此ノ如キ(種類ノ) 危害ハ 悉ク 除滅シ
.....ari igsiz tuqasiz
無病 無疾ト
50. bolur,, bitig oqimis ädgü qilinč
成ル 経ヲ 讀ミシ 善 行
.....tinlij (8)otvuts.....
人 淫
51. biligi ärtingü küclüg arip öpkä
欲 甚ダ 強ク(アリ) 瞠リ
.....di(?) artuř küclüg
甚ダ 強ク
52. arip ärtingü ämgänsär biligsiz kün(i)?
シテ 甚ダ 苦シマバ[マタ] 愚痴 嫉妬
(9) kövänčnng qilinči artuq
高慢ノ 行ヒ 甚ダ
- (1) 愚痴慳貪嫉妬。
53. küclüg ärsär,, bu muntaq nizvanilar
多(強)カ ラバ 此ノ如キ 煩惱ガ
turqaru örlätsär,, ymä bu
常ニ 惑亂スル時 又タ此ノ
- (1) 鮮本古寫本並作癡。